

Parent Coordinator, Lois Avellino-Bruno  
 (0471-659 (718ext. 1203 Main Office  
 E-mail: [Lbrunoavellino@schools.nyc.gov](mailto:Lbrunoavellino@schools.nyc.gov)  
 Parent Association  
 (0471-659 (718ext. 2230 Room 223  
 PA President Jaime Barresi  
 www.D27Q137PA@schools.nyc.gov

2017 اکتوبر



America's School of Heroes

Middle School 137 M.S. 137Q  
 11417th Street Ozone Park, N.Y. 98 15-109

Tel:(718)659-0471 Fax:(718)659-4594

Laura Mastrogiovanni, Principal  
 Assistant Principals

Mark Main Elizabeth Orsini Michael Potwardski  
 Pamela Trincado (IA) Michael Troy Zoanne Wilkins

اتوار	پير	منگل	بدھ	جمعرات	جمعہ	ہفتہ
1 اکتوبر پیدائشی پتھر: اوپل پھول: گینڈا (Calendula) پرچی علامات میزان - 22/10-23/9 (Libra) عقرب - 21/11-23/10 (Scorpio)	2 اسکول کی ویب سائٹ <a href="http://www.Heroesofms137.org">www.Heroesofms137.org</a> چانلڈ ہیلتھ ڈے	3 متخصص ہائی اسکول والدین کا معلوماتی اجلاس صبح 8:30 تا صبح 9:45 (لانڈیری) اسٹیشن آٹلیٹڈ ٹیک ہائی اسکول: اوپن ہاوس	4 چھاتی کا کینسر آگاہی، آگ سے تحفظ اور غندہ گردی سے میرا مہینہ برونکس ہائی اسکول آف سائنس اوپن ہاوس	5 بروکلن ٹیک ہائی اسکول اوپن ہاوس Sukkot کا پہلا دن	6 ٹائل-اے-ٹیچر ہوم ورک میں مفت مدد پیر تا جمعرات سہ پہر 4:00 تا شام 7:00 212-777-3380	7
8 اپنی یونیفارم ڈیل پر آرڈر کریں: <a href="http://WWW.SMOOTHUSA.COM/MS137">WWW.SMOOTHUSA.COM/MS137</a>	9 اسکول بند ہوگا کولمبس ڈے	10 Fall Sukkot کا آخری دن	11	12 ریاستہائے متحدہ نیوی کی سالگرہ Simchat Torah	13	14 کونز برو ہائی اسکول میلہ فرانسس لونس ہائی اسکول 20-58 Utopia Parkway Fresh Meadows, NY صبح 11 تا سہ پہر 3
15 کونز برو ہائی اسکول میلہ فرانسس لونس ہائی اسکول Utopia Parkway 20-58 صبح 11 تا سہ پہر 3 کونز بوٹینک کارڈن صبح 11 - شام 5 بالفان \$12 بجے \$10 باروبسٹ فیسٹ اور بمبکن بیچ	16 اساتذہ قیادت اجلاس دوپہر 2:00 تا شام 5:00 Boss's Day	17 ہائی اسکول درخواست کی معلومات کی شب شام 6:30 تا رات 8:00 دیوالی / دیپوالی	18 ہائی اسکول درخواست کی معلومات کی شب شام 6:30 تا رات 8:00 دیوالی / دیپوالی	19 PTA اجلاس شام 5:30 بجے تمام گریڈز کے لیے لنچ کے دوران بیک سیل	20 گریڈز 6 اور 7 کے لیے پنک ڈے چھاتی کے کینسر سے آگاہی کے لیے	21 متخصص ہائی اسکول امتحان
22 متخصص ہائی اسکول امتحان	23 کینڈی کی فروخت کے لیے اسمبلیاں CEC اجلاس District Office 01-82Rockaway Blvd Ozone Park, NY 11416 7:30 شام	24	25	26 براہ کرم اپنے بچے کی پیش رفت کی نگرانی کرنے کے لیے <a href="http://www.pupilpath.com">www.pupilpath.com</a> پر لاگ ان کرنا یاد رکھیں	27	28 گریڈ 8 کے طلباء: براہ کرم اپنے والدین کے ساتھ اپنی ہائی اسکول درخواست کو بروقت مکمل کرنا یاد رکھیں تاکہ اسے 1 دسمبر، 2017 سے پہلے جمع کروایا جاسکے
29 ہالووین بمقام کونز بوٹینک کارڈن دوپہر 12 تا سہ پہر 4 داخلے کے ساتھ مفت	30 ہائی اسکول درخواست ورکشاپ دوپہر 2:30 تا سہ پہر 3:30	31 Happy Halloween کالا اور نارنجی لباس پہنیں				



## PTA 2017-2018 ایگزیکٹیو بورڈ

صدر  
Jaime Baressi  
نائب صدر  
Faride Betancur  
ریکارڈنگ سیکرٹری  
Ivonne Chavez  
خزانچی

PTA نئے منتخب کردہ ممبران کو ایگزیکٹیو بورڈ میں خوش آمدید کرتی ہے:

## M.S. M.S. 137 انجمن والدین

انجمن والدین کا اگلا اجلاس ذیل کو ہو گا

جمعرات، 16 نومبر، 2017 صبح 8:30 بجے

PTA دن اور شام کی سرگرمیوں میں مدد کے لیے ہمیشہ رضاکاروں کی تلاش میں رہتی ہے اور تمام تعلیمی سال کے دوران آپ میں سے بہت سے والدین کے ساتھ کام کرنے کی متمنی ہے۔

## ہائی اسکول معلومات

3 اکتوبر، 2017: متخصص ہائی اسکول والدین کا اجلاس

صبح 8:30 بجے تا صبح 9:45

14 اور 15 اکتوبر: کوننز برو ہائی اسکول میلہ بمقام Francis Lewis High School, 58-20 Utopia Parkway, Queens

صبح 11:00 بجے تا سہ پہر 4:00 بجے

18 اکتوبر: ہائی اسکول والدین کے لیے معلوماتی شب ہمارے آڈیٹوریم میں شام 6:30 بجے ہم امید کرتے ہیں کہ آپ اپنے بچے کے ساتھ شرکت کریں گے۔

## ہائی اسکول درخواست کی ورکشاپس

پیر، 30 اکتوبر، 2017 دوپہر 2:30 تا سہ پہر 3:30

جمعہ، 3 نومبر، 2017 صبح 9:00 بجے تا صبح 9:45

پیر، 13 نومبر، 2017 دوپہر 2:30 تا سہ پہر 3:30

پیر، 27 نومبر، 2017 دوپہر 2:30 تا سہ پہر 3:30

براہ مہربانی مرکزی دفتر میں Ms. Bruno کو مطلع کریں اگر آپکو اس اجلاس کے لیے ترجمان درکار ہے۔

اصل درخواست کی ایک کاپی مشق کرنے کے لیے بنائیں کیونکہ اصل کاپی پر تصحیح نہیں کی جاسکتی جب اسے مشیر کے پاس واپس کیا جاتا ہے۔

ہائی اسکول درخواست کو آپکے بچے کے رہنما مشیر کو واپس کرنے کا آخری دن ہے:

1 دسمبر، 2017

## سینئر خبریں

براہ کرم یاد رکھیں کہ سینئر واجبات \$100.00 ہیں اور بذریعہ منی آرڈر واجب الادا ہیں بنام:

**America's School of Heroes.**

جب منی آرڈر مکمل کریں تو طالب علم کا نام اور کلاس منی آرڈر پر نیچے لکھنا یاد رکھیں اور اسے لفافے میں رکھیں جس پر آپکے بچے کا نام اور کلاس لکھی ہو۔ آپکے بچے کو چند دنوں کے اندر ایک رسید دی جائے گی۔

## نیویارک شہر نوجوانان کے لیے صحتی اور سماجی خدمات

4251 800-637-1522 ایکسٹنشن 0471-659-718CCNS Wellness Center @ MS137:

نیویارک ریاست بچے پر زیادتی کی رپورٹ کے لیے – 800-621-4673

گھریلو تشدد ہاٹ لائن – 212-533-6100

کھانا اور بھوک ہاٹ لائن – 718-899-400

نقل وطنی ہاٹ لائن (نیویارک شہر) – 3373-298-877

LifeNet – 800-LIFENET (ہسپانوی) – 6984-619-212

گھر سے بھاگنے والے بچوں کے لیے ہاٹ لائن – 718-474-2070

خاندانی وسائل مرکز – 718-474-2070

امدادی مرکز: [www.http://apahelpcenter.org](http://www.apahelpcenter.org)

تعلیمی اعانت ویب سائٹس

[www.khanacademy.org](http://www.khanacademy.org)

[www.brainpop.com](http://www.brainpop.com)

آئی ڈی: Ashbp

پاس ورڈ: Brainpop

## اسکول کا یونیفارم

اسکول کا یونیفارم بشمول جم شرٹ لازمی ہیں۔ آپکے بچے کو کالے سلیکس، جینز، کپریس، گوجوز، سونیٹ پیئٹس یا اسکرٹ (منی اسکرٹ نہیں) اور ایک کالر والی سفید شرٹ، ہازووں والا سفید بلاؤز جو پیٹ کو ڈھانپے یا ایک سفید ٹرائل نیک۔ لیگنز اور ٹی شرٹس قابل قبول نہیں ہیں۔ اسٹیکرز یا جوتے موزوں کے ساتھ پہنے ہوئے چابیوں، سینڈل یا فلپ فلاپ کی اجازت نہیں۔ جس دن جم ہو اس دن طلبا کو جم شرٹ پہننی لازمی ہے یا انہیں بطور بغیر تیاری کے مارک کیا جانے گا جو انکے جسمانی تعلیم کے گریڈ پر اثر انداز ہوگا۔

اسکول کی شرٹس، جم کی شرٹس، سونیٹ شرٹس، سونیٹ پیئٹس، اور سونیٹ شارٹس

www.smoothusa.com/ms137 پر دستیاب ہیں۔ براہ مہربانی

ویب سائٹ پر جاتا اور اپنا آرڈر کرنا یقینی بنائیں جبکہ آرڈر کرنے کا دورانیہ ابھی کھلا ہوا ہے۔ مصنوعات کو براہ راست اسکول بھیجا جانے گا اور آپکا بچہ انہیں گھر لائے گا۔

سوالات کے لیے Ms. Bruno Avellino سے مرکزی دفتر میں رابطہ کریں یا بذریعہ فون

ایکسٹنشن 1203 پر۔ 659-718-0471

## MS 137

### کینڈی کی فروخت

ہماری سالانہ کینڈی کی فروخت کا آغاز 23 اکتوبر، 2017 سے ہوگا اور تقریباً تین ہفتے تک جاری رہے گی۔ اس فروخت اور دیگر حصول سرمایہ کی مہمات سے سرمایہ متعدد اضافی سرگرمیوں اور پروگراموں کی اعانت میں مدد کرتا ہے جو ہم پیش کرتے ہیں۔ ہم آپ سے گزارش کریں گے کہ اپنے بچے کی ایک محفوظ انداز میں چیزیں بیچنے میں مدد کریں اور آپکے تمام وقت اور کوشش کی انتہائی ستائش کرتے ہیں۔

## دلچسپ بات کا جواب

جواب: 11 جولائی، 2016 Alexander Hamilton اور Aaron Burr کے مابین مہلک ڈونل کی دو سو بارویں سالگرہ کا دن ہے۔ Burr-Hamilton ڈونل دو مشہور امریکی سیاست دانوں – Aaron Burr ریاستہائے متحدہ کا نائب صدر، اور Alexander Hamilton، سابقہ خزانے کا سیکریٹری کے درمیان ڈونل تھا – 11 جولائی، 1804 کو۔ ڈونل دونوں آدمیوں کے مابین ایک طویل اور کڑوی رقابت کا اختتام تھا۔ 1804 میں نیویارک گورنر کے انتخابات کے دوران، جس میں Burr ایک امیدوار تھا، Hamilton کے ذریعے Burr کے کردار کی صحافتی بدنامی کے بعد انکے درمیان رنجش انتہا کو پہنچ گئی۔ Burr نے Hamilton کو گولی ماری اور شدید زخمی کر دیا، جسے مین پیٹن ساحل پر William Bayard کے گھر پر لے جایا گیا، جہاں اگلے دن اسکا انتقال ہو گیا۔ Burr جو ڈونل میں بچ گیا تھا، اسے نیویارک اور نیوجرسی دونوں جگہ قتل کا الزام لگایا گیا، لیکن دونوں الزامات بعد میں خارج کر دیے گئے تھے۔

